

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

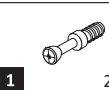

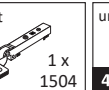
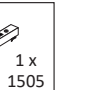
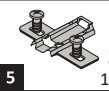
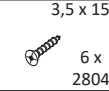
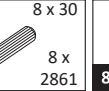
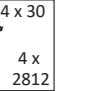
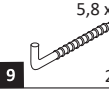
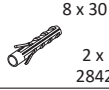
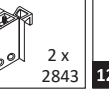
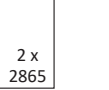
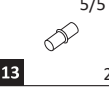
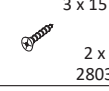
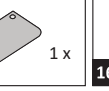
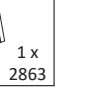

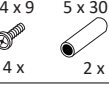
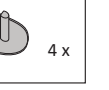
**RU****Важные инструкции по уходу**

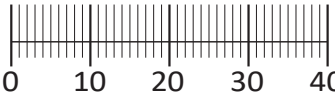
Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

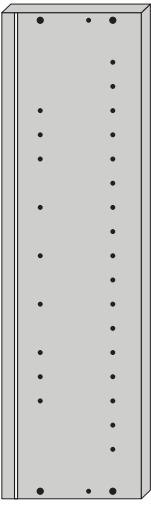
[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

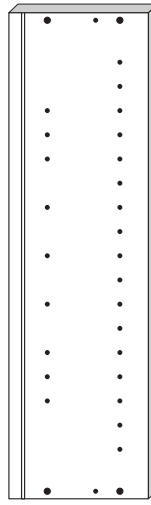
Pflegehinweise

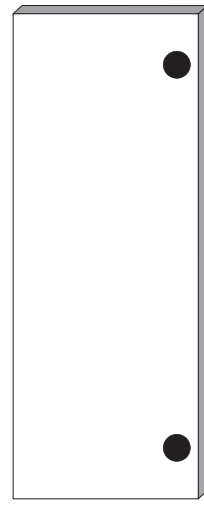


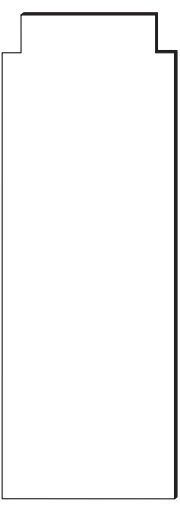
 1 4 x 2802	 2 4 x 2801	 3 gedämpft 1 x 1504	 4 ungedämpft 1 x 1505
 5 2 x 1613	 6 3,5 x 15 6 x 2804	 7 8 x 30 8 x 2861	 8 4 x 30 4 x 2812
 9 5,8 x 55 2 x 2840	 10 8 x 30 2 x 2842	 11 2 x 2843	 12 2 x 2865
 13 5/5 x 16 8 x 2821	 14 3 x 15 2 x 2803	 15 1 x	 16 Leim 1 x 2863
 17 25 x 2862	 18 4 x 9 4 x 5 x 30 4 x 2 x	 A 4 x	




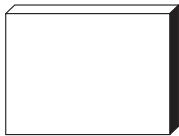
  
19 1 x


  
20 1 x

  
21 1 x

  
22 1 x

  
23 2 x

  
24 2 x

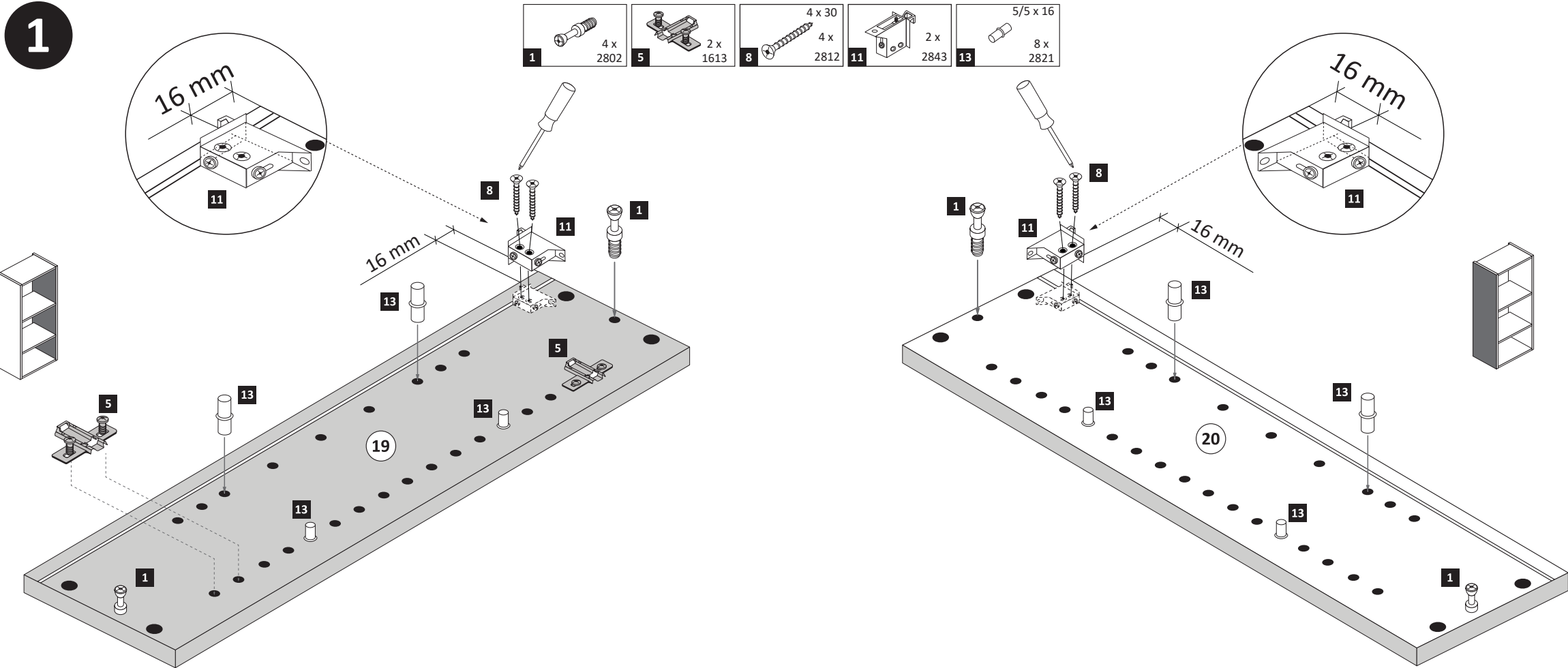


Held Möbel GmbH  
Vogelparadies 9  
32457 Porta Westfalica

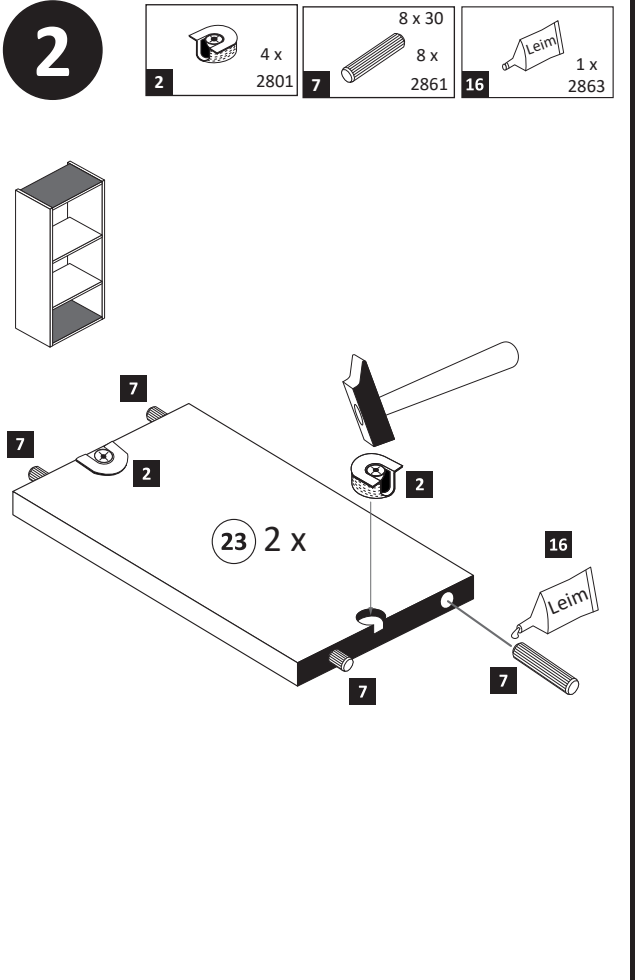
Mail:  
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.

1




2




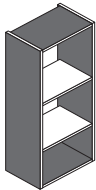
3


3,5 x 15

 2 x 2804


A

 4 x

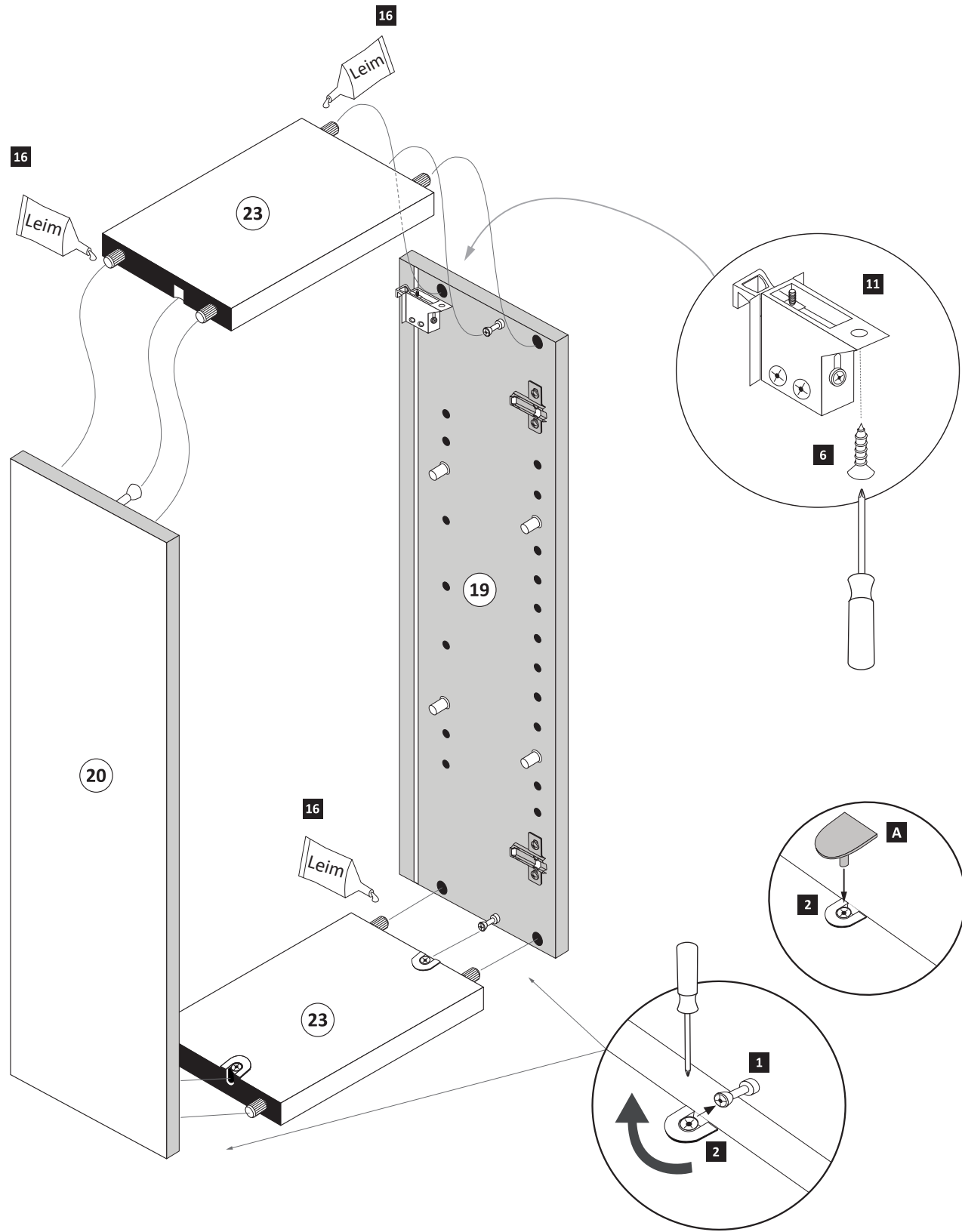


 20 min.


16

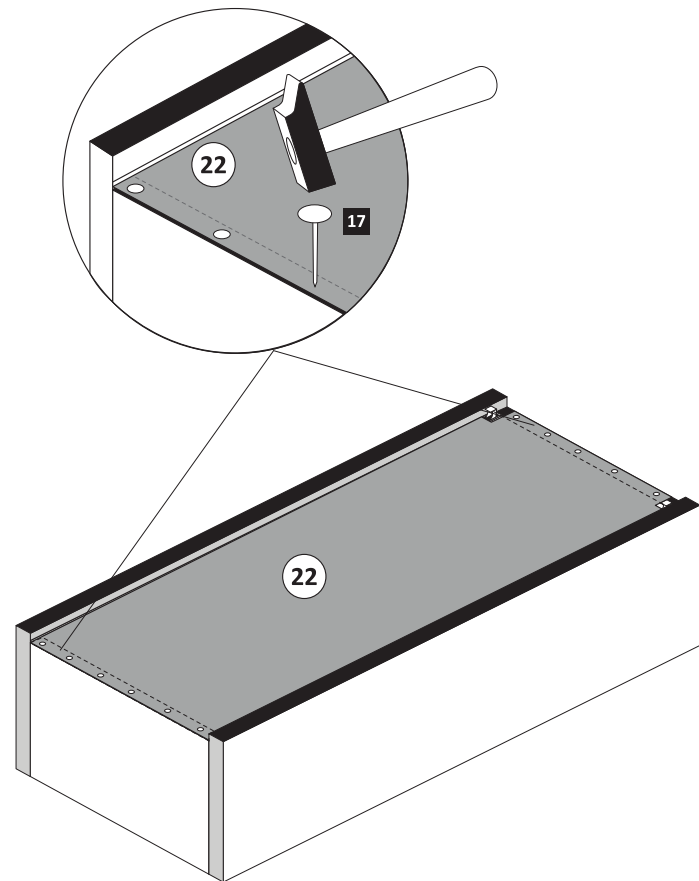
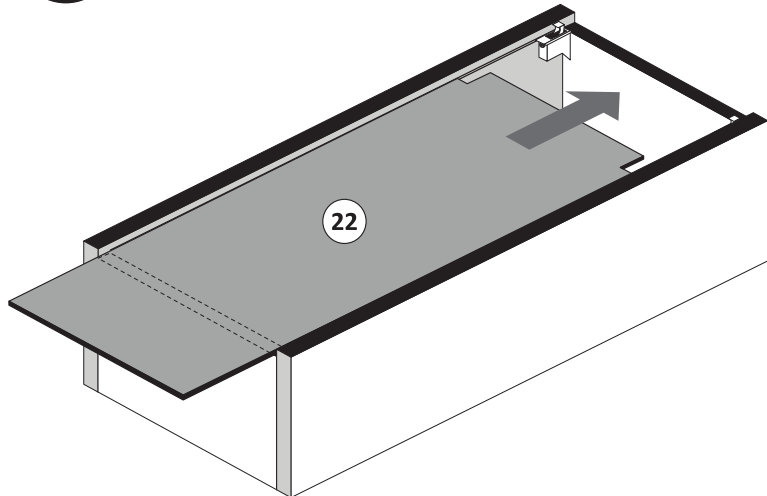
 1 x 2863

D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla



4


 25 x 2862



5


gedämpft

3

 1 x 1504


ungedämpft

4

 1 x 1505

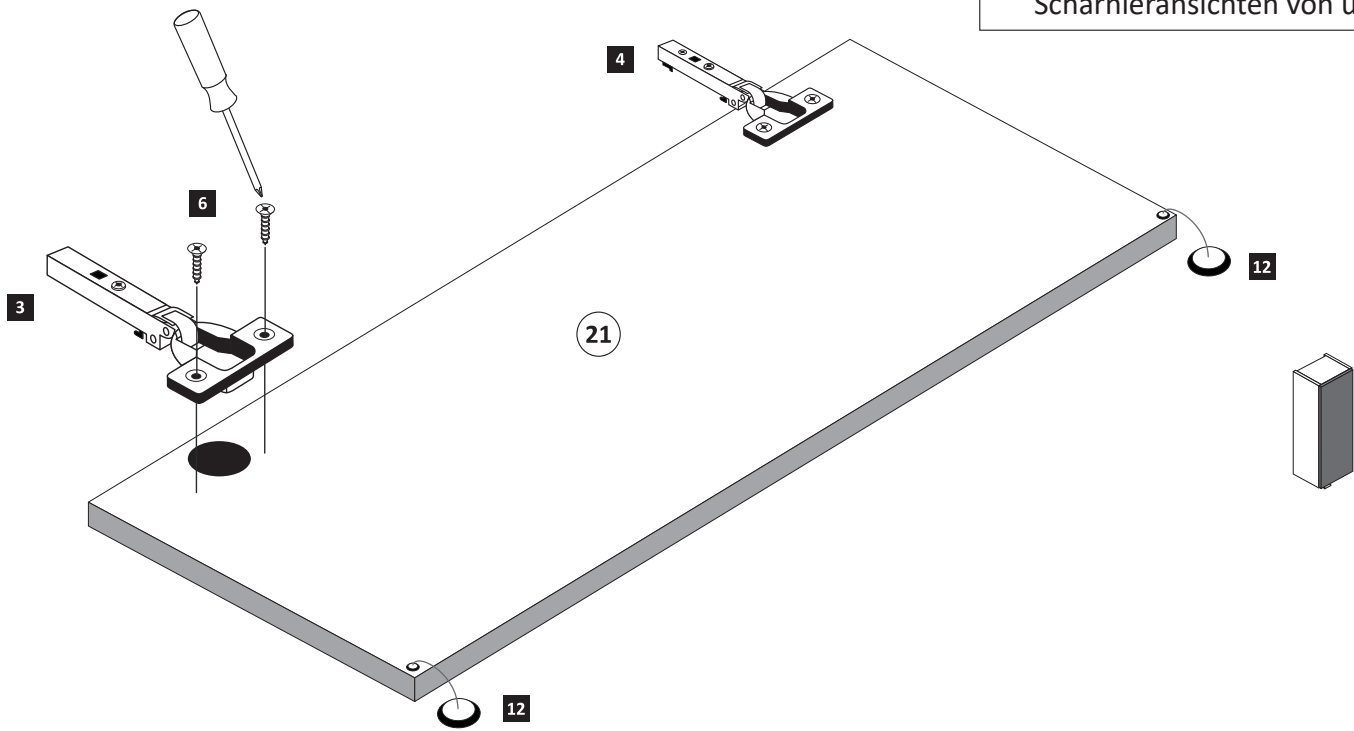
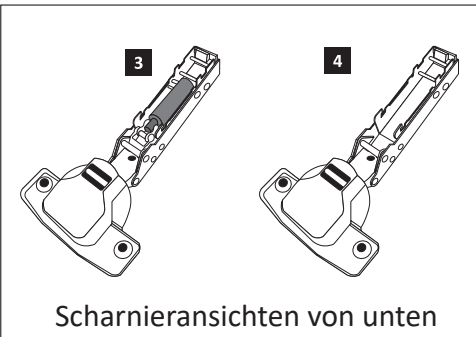
3,5 x 15

6

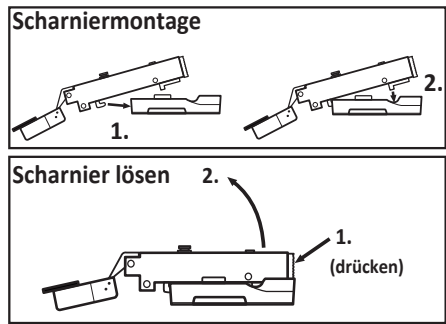
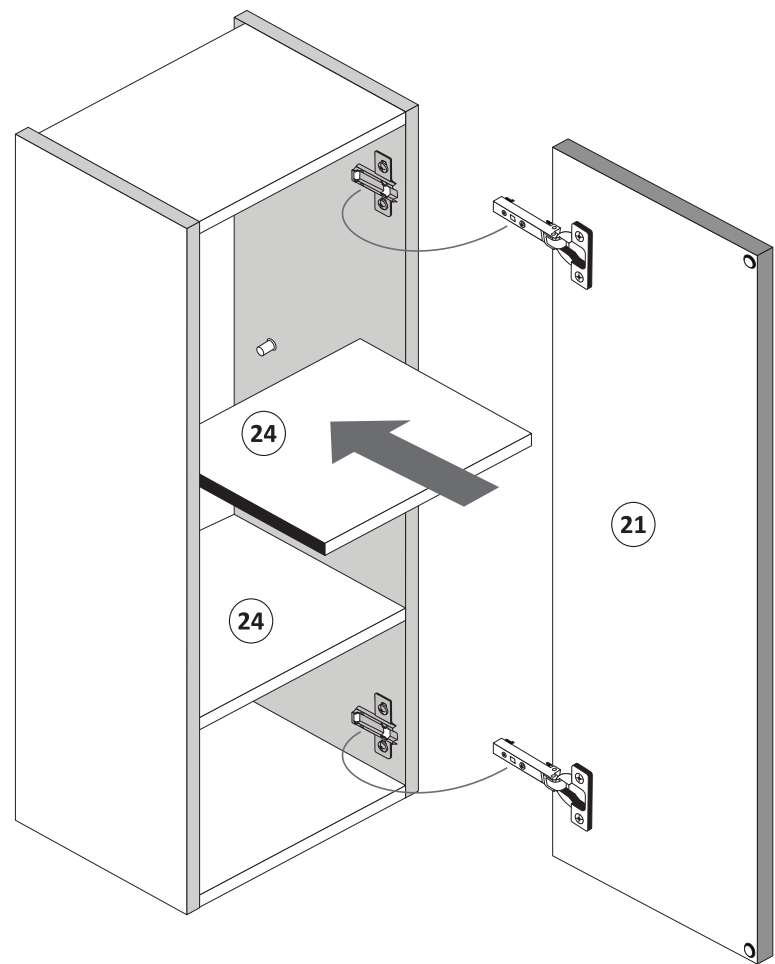
 4 x 2804

12

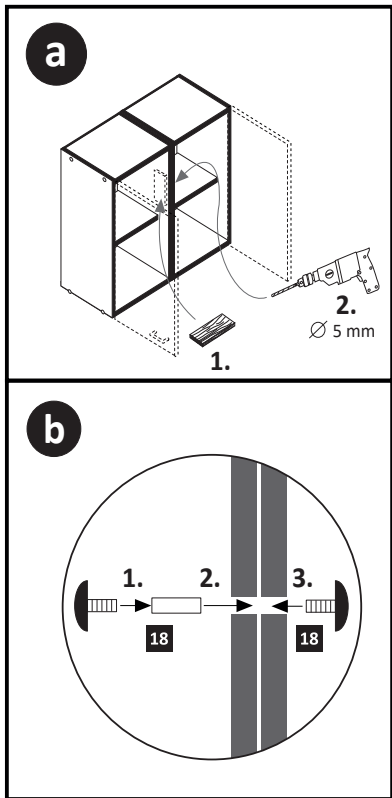
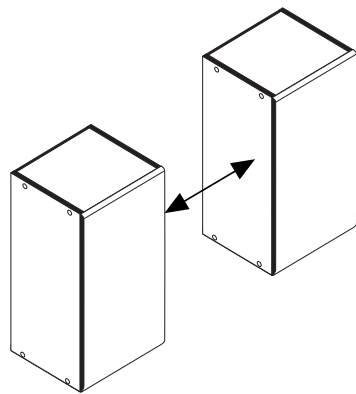
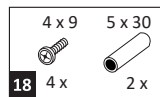
 2 x 2865



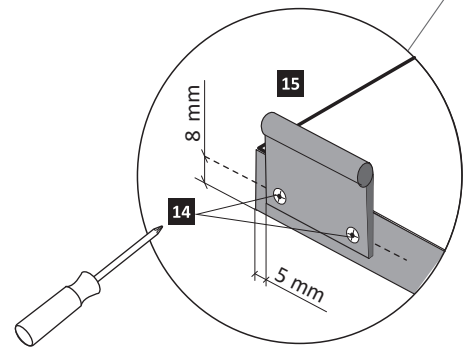
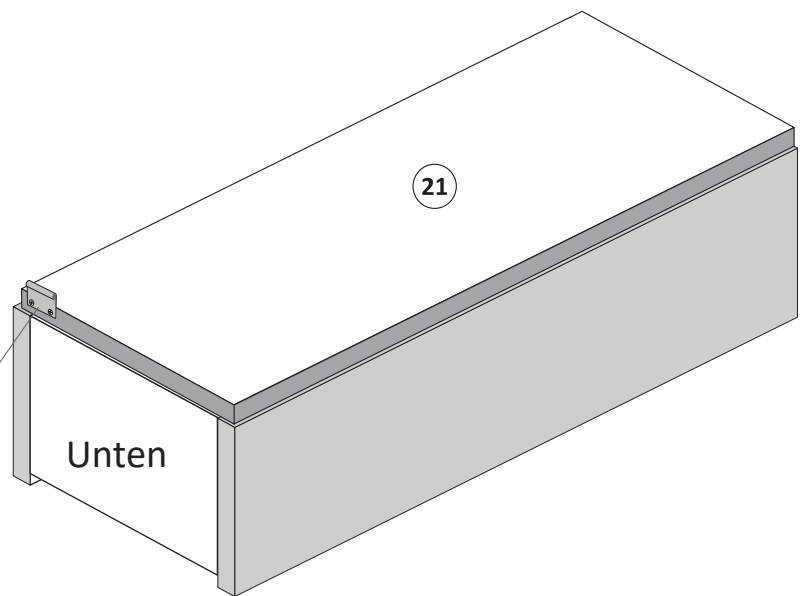
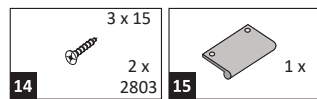
6



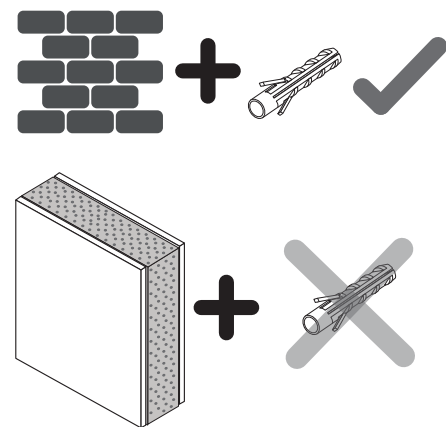
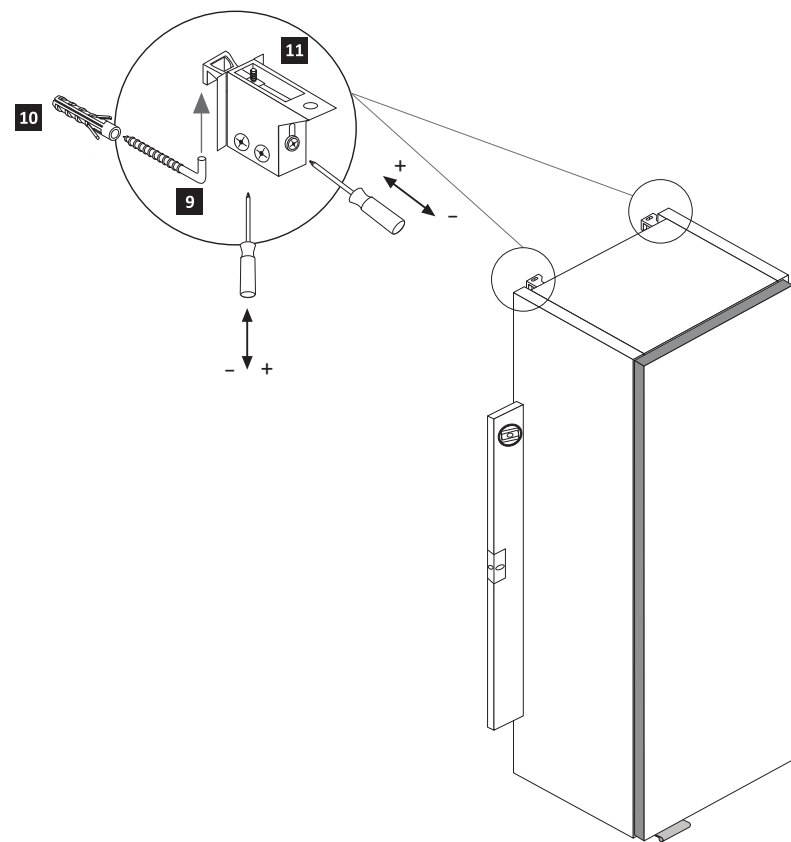
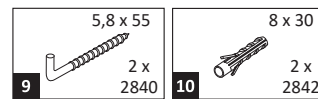
8



7



9





**D**

### Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**PL**

### Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**GB**

### Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**SK**

### Dôležité bezpečnostné upozornenia

Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**FR**

### signes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**HU**

### Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



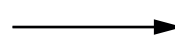
**IT**

### Important disposizioni di sicurezza

L'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



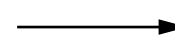
**RO**

### Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialiștilor autorizați



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**NL**

### Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



**TR**

### Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



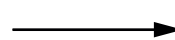
**CZ**

### Důležitá bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svídel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen



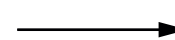
**RU**

### важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом



[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



Montagehilfen

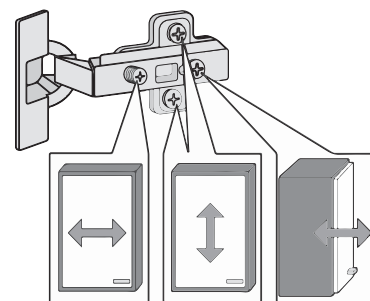
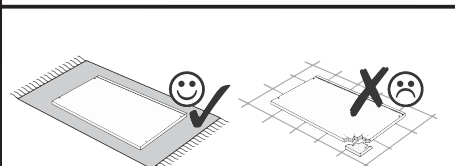
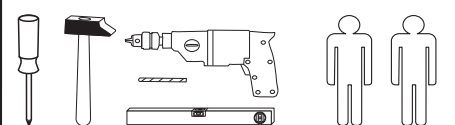
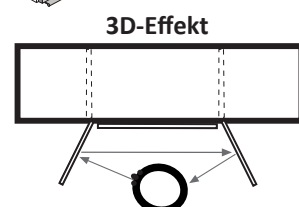
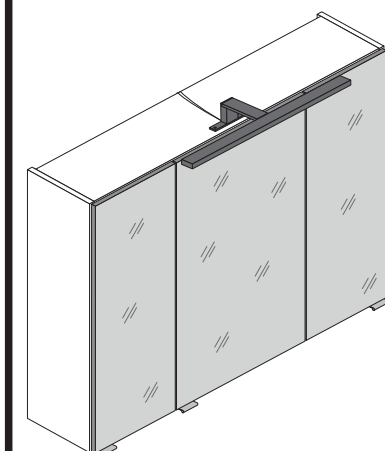


89904.330

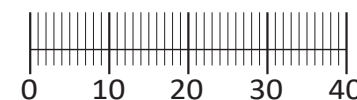




Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88085.536	



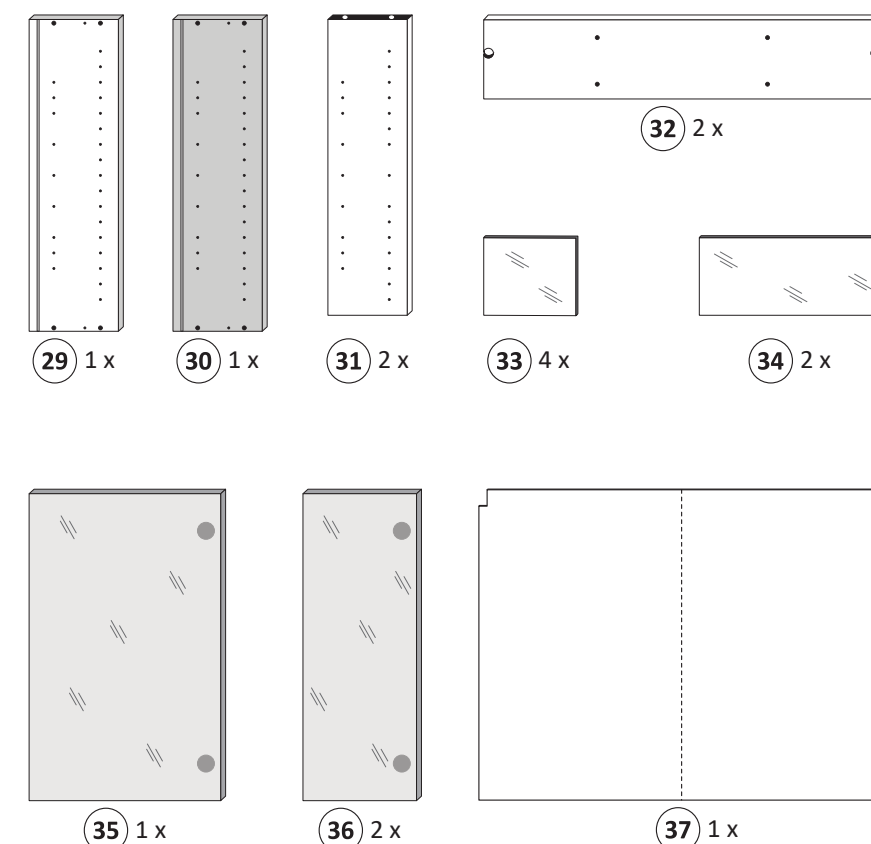
<b>1</b> 4 x 2802	<b>2</b> 4 x 2801	<b>3</b> gedämpft 3 x 1506	<b>4</b> ungedämpft 3 x 1507	<b>5</b> 6 x 1614
<b>6</b> 3,5 x 15 26 x 2804	<b>7</b> 8 x 30 16 x 2861	<b>8</b> 4 x 30 4 x 2812	<b>9</b> 5,8 x 55 2 x 2840	<b>10</b> 8 x 30 2 x 2842
<b>11</b> 2 x 2843	<b>12</b> 6 x 2865	<b>13</b> Leim 1 x 2863	<b>14</b> 24 x 2819	<b>15</b> 3 x 15 6 x 2803
<b>16</b> 25 x 2862	<b>17</b> 1 x 2 x	<b>18</b> Extra Colli 1 x 2 x	<b>19</b> 3 x	
<b>A</b> 4 x				



Held Möbel GmbH  
Vogelparadies 9  
32457 Porta Westfalica

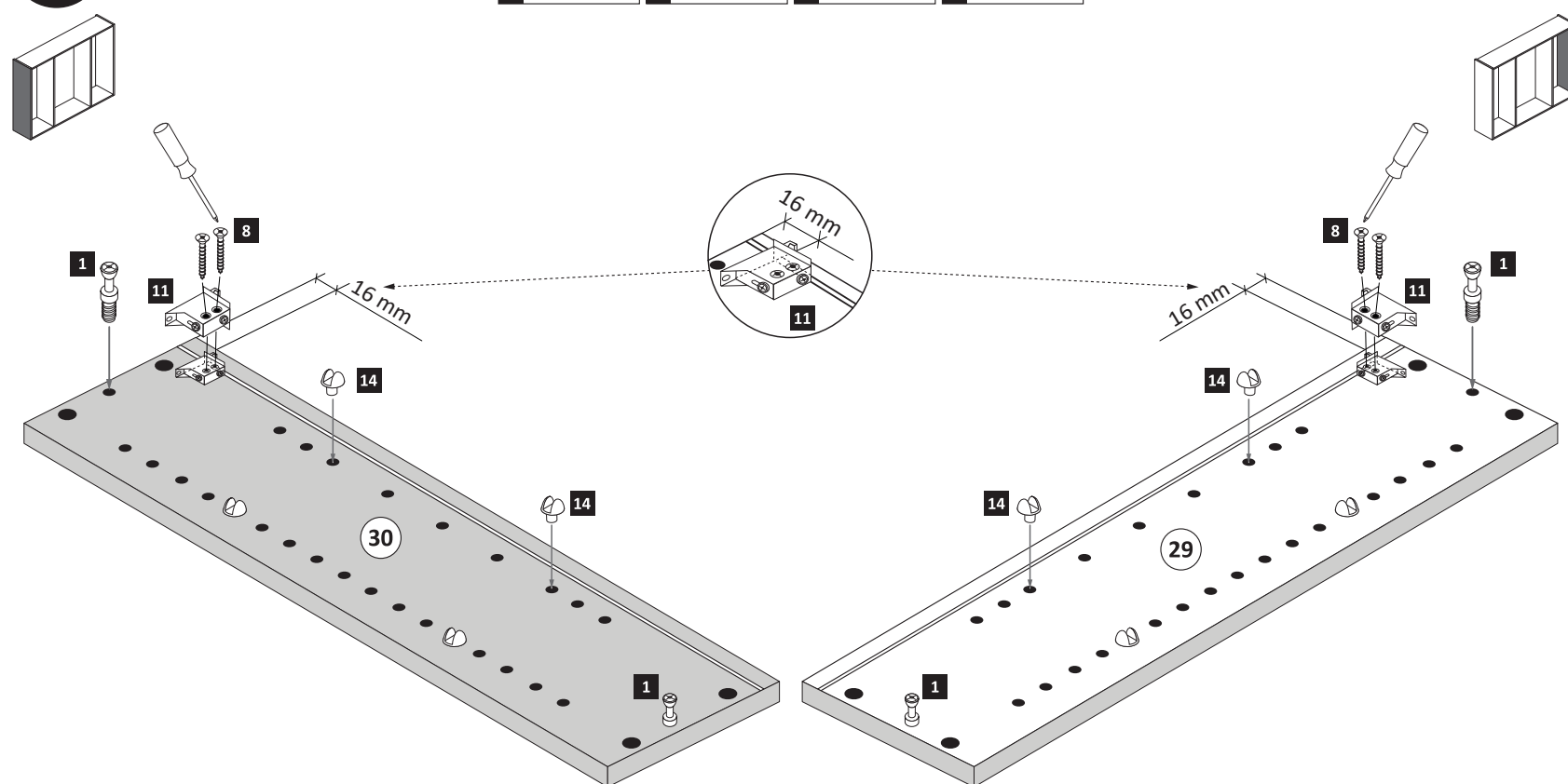
Mail:  
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



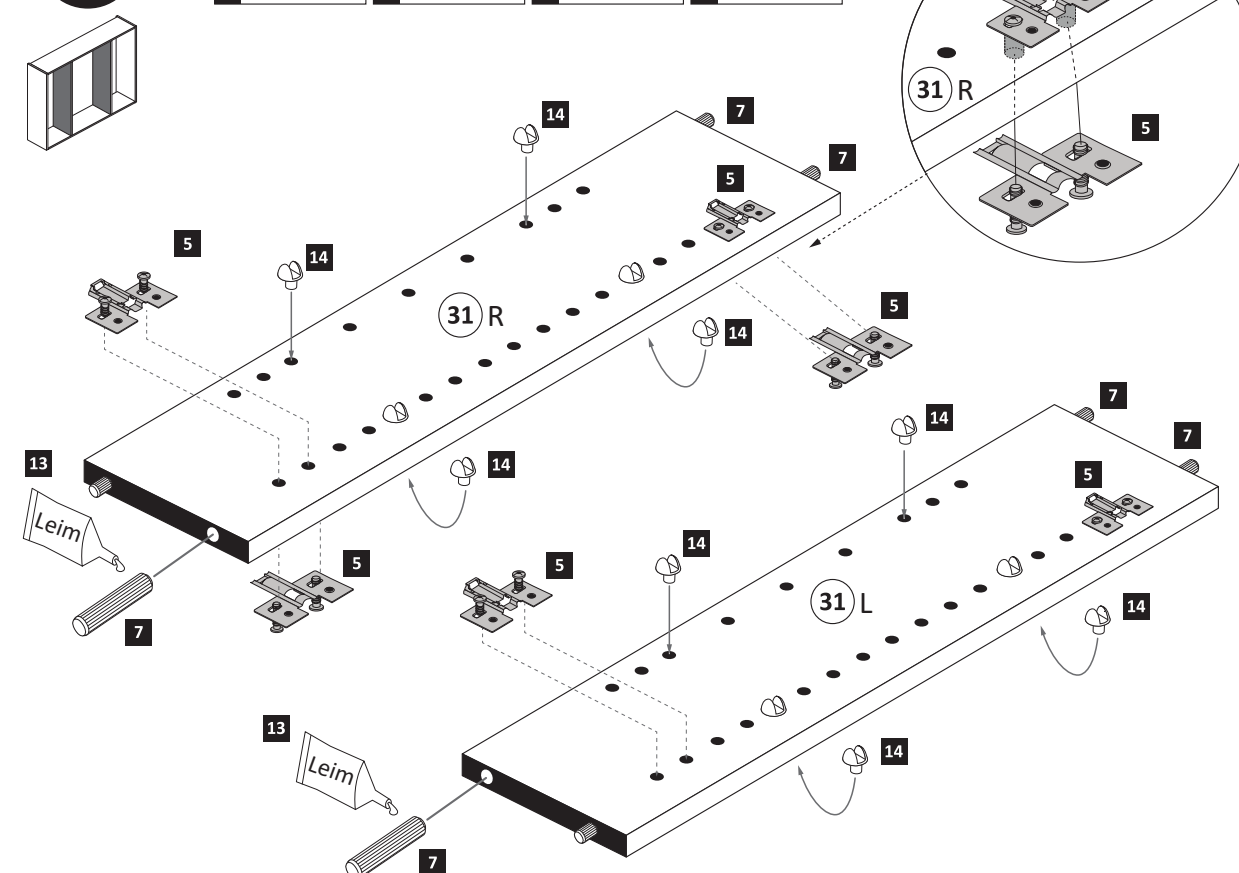
**1**

<b>1</b> 4 x 2802	<b>8</b> 4 x 30 4 x 2812	<b>11</b> 2 x 2843	<b>14</b> 8 x 2819
-------------------------	-----------------------------------	--------------------------	--------------------------



**2**

<b>5</b> 6 x 1614	<b>7</b> 8 x 30 8 x 2861	<b>13</b> Leim 1 x 2863	<b>14</b> 16 x 2819
-------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	---------------------------



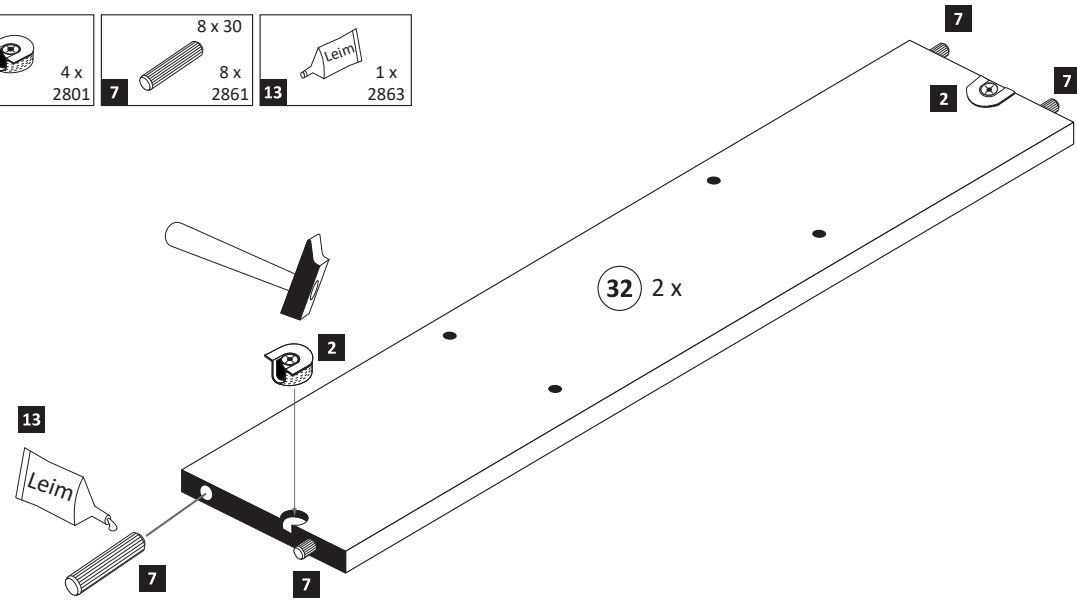
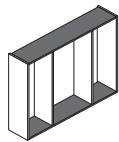
3

- 2

4 x 2801
- 7

8 x 30 2861
- 13

1 x 2863

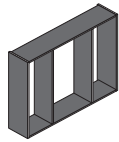


4

- 6

3,5 x 15 2 x 2804
- A

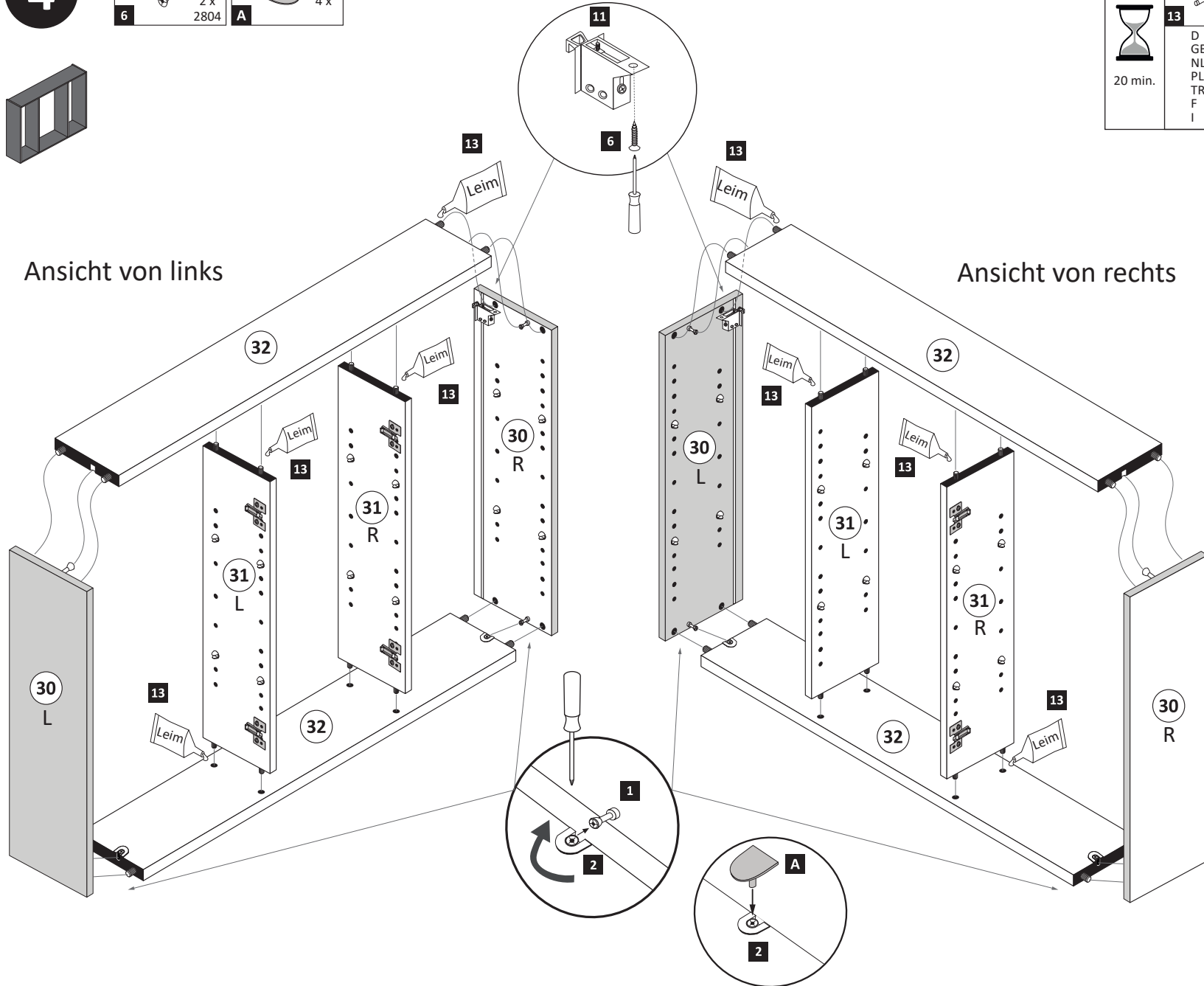
4 x



- 13

1 x 2863
- 20 min.
- Leim

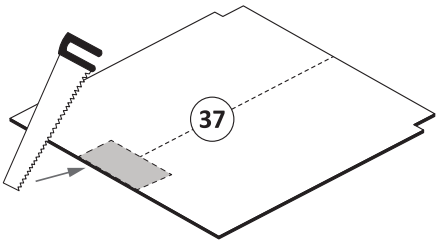
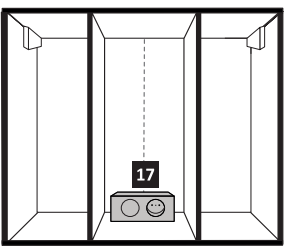
D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla



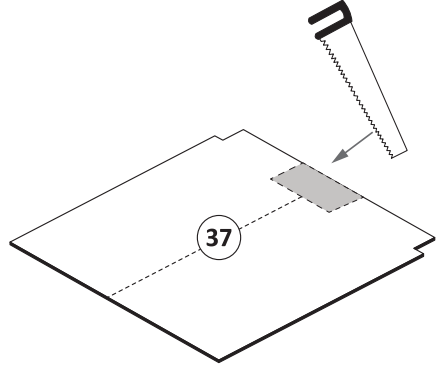
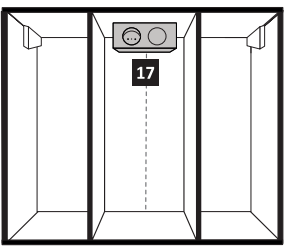
5

Bitte nur eine Variante auswählen und den entsprechenden Ausschnitt in einer Größe von maximal Trafobreite wie Trafohöhe - 10 mm aussägen. Trafomontage wird im Schritt 7 durchgeführt.

Variante 1: Trafomontage unten



Variante 2: Trafomontage oben

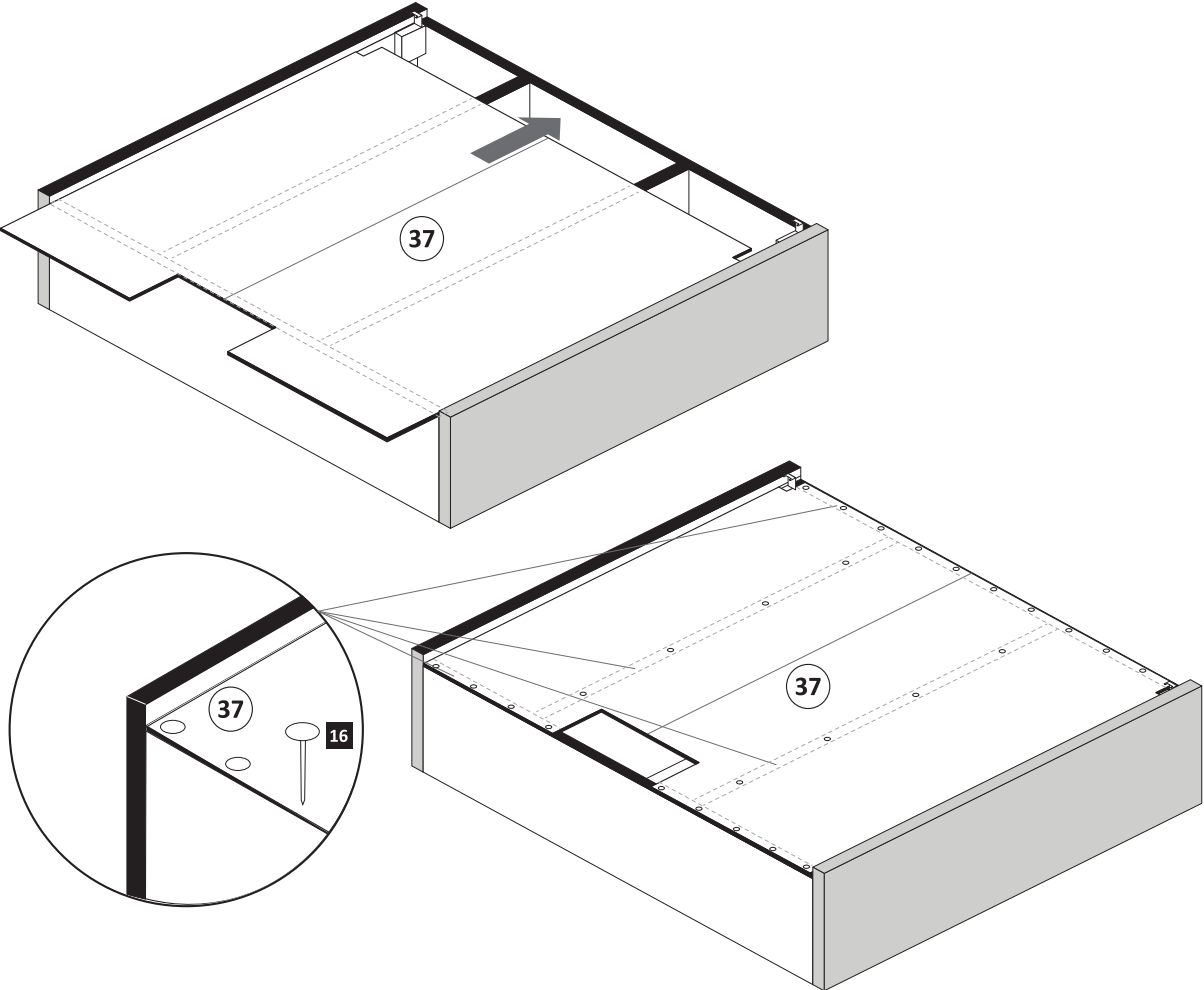


6

- 16

25 x 2862

ACHTUNG !  
Folgende Montageschritte mit dem Beispiel „Trafomontage Variante unten“ !



7

17

1 x

2 x

8

10

Scharniermontage

Scharnier lösen

9

gedämpft

3 x 1506

ungedämpft

3 x 1507

3,5 x 15

12 x 2804

6 x 2865

11

3 x 15

6 x 2803

19

3 x

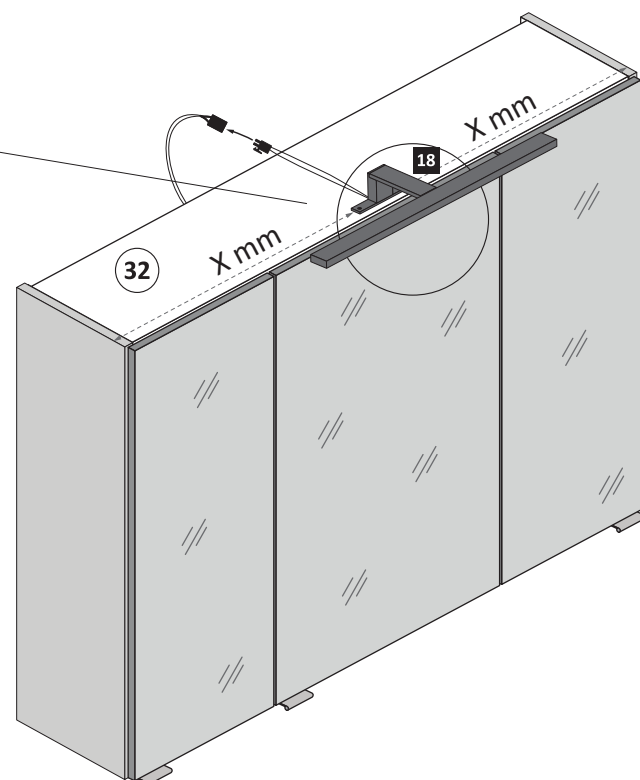
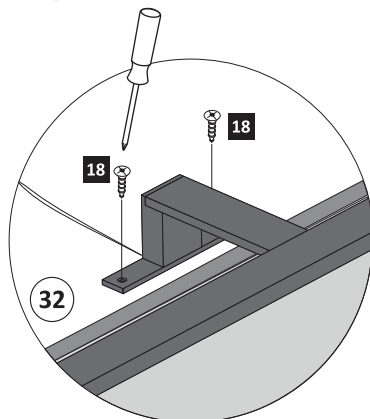
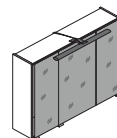
Scharnieransichten von unten

Unten

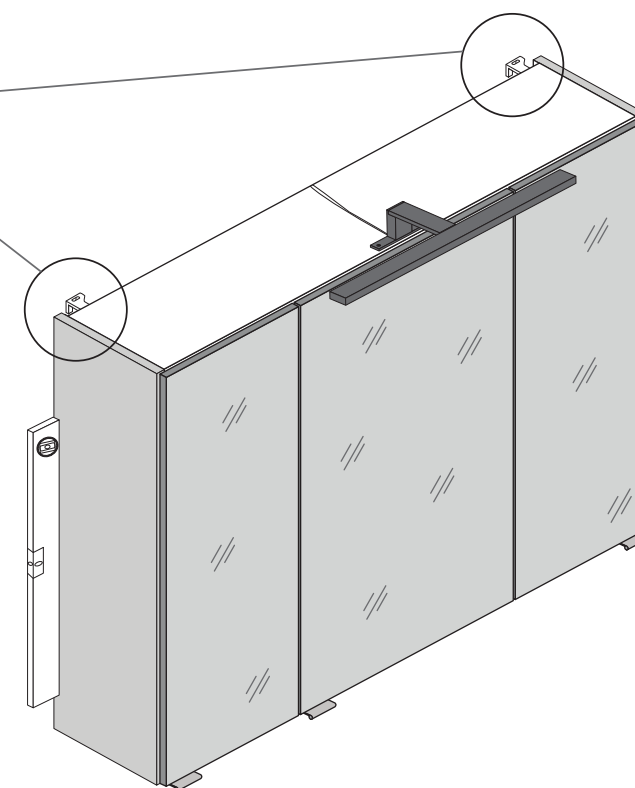
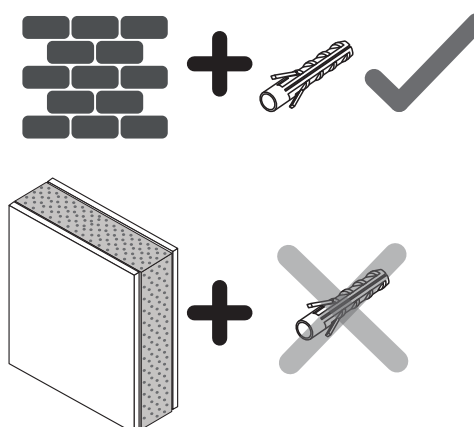
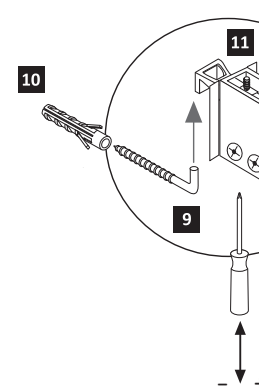
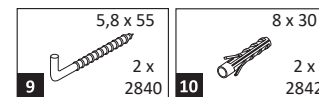
Seite 3 von 4



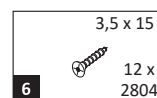
12



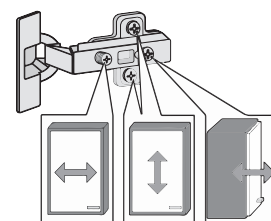
13



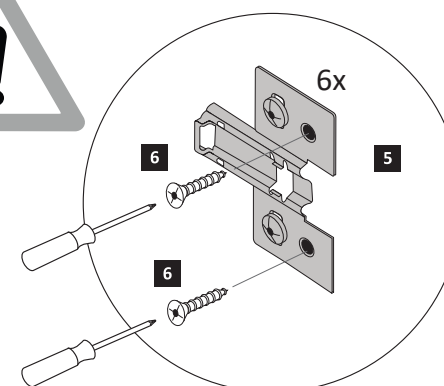
14



1. Türen einstellen.



**Achtung !!**  
Aus Sicherheitsgründen ist die Montage der Sicherungsschrauben zwingend notwendig. Nachdem montieren der Sicherungsschrauben ist die Höheneinstellung der Türen nicht mehr möglich!



2. Sicherungsschrauben montieren.

